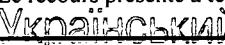


**ARRANGEMENT DE MADRID**  
**CONCERNANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUE**  
**ET PROTOCOLE RELATIF À CET ARRANGEMENT**  
**REFUS PROVISOIRE DE LA PROTECTION**

**notifié au Bureau International de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)**  
**selon l'article 5 de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

I. Office qui notifie le refus: <b>Institut d'Ukraine de la Propriété Industrielle  1, vul. Glazunova  01601 Kyiv-42  Ukraine</b>	II. No de l'enregistrement international faisant l'objet du refus: <b>838 184</b>
III. Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet du refus: <b>Heinzel Holding GmbH  Wagramer Straße 28-30  A-1223 Wien (AT)</b>	
IV. Motifs du refus : Le signe « NOVO » ne peut pas être pris en tant que marque, parce que les signes semblables ont été pris antérieurement en Ukraine aux noms de EUROPROSAN S.P.A. Via Tonale, 157, I-21050 MARNATE (VA) (IT) - enreg. international 690 078 de 19.03.1998 (PR : IT, 03.12.1997, MI97C10977) ; Tovaristvo s obmegenoyou vidpovidalnistyou « Zahidnyi grim », prosp. Obolonskyi 23-a, Kyiv 04205 (UA) – certificat No. 24089 de 15.04.2002 (dem. nationale 98051707 de 04.05.1998) ; Tovaristvo s obmegenoyou vidpovidalnistyou « Prodyuserske agenstvo « NOVA », pros. Obolonskyi 18, Kyiv 04205 (UA) – certificat No.24095 de 15.04.2002 (dem. nationale 98051834 de 12.05.1998).	
V. Dispositions de la loi nationale applicables en matière ([voir texte sous le point X]):	
VI. <div style="display: flex; align-items: center;"> <input checked="" type="checkbox"/> Refus pour la totalité des produits et services </div> <div style="margin-top: 20px;"> <input type="checkbox"/> Refus pour les produits et services suivants: </div> <div style="margin-top: 20px;"> <input type="checkbox"/> Acceptance spécifiée (voir point V. ci-dessus) </div>	
VII. Conformément à la «Loi d'Ukraine sur la protection du droit des marques commerciales et des marques de service», il est admissibles de faire valoir le recours contre cette décision en le présentant à l'Institut d'Ukraine de la Propriété Industrielle à Kiev dans le délai de 90 jours à compter de la date de la présente notification. <div style="display: flex; align-items: center;"> <input type="checkbox"/> Le recours présenté à temps met en suspens l'entrée en vigueur de la décision susmentionnée. </div> <div style="margin-left: 10px;">  </div>	
VIII. Date à laquelle le refus a été prononcé: <b>le 8 novembre 2005.</b> <div style="display: flex; align-items: center;"> <input type="checkbox"/> ІНСТИТУТ </div>	
IX. Signature ou sceau officiel de l'Office qui notifie le refus: <div style="display: flex; align-items: center;"> <input type="checkbox"/> ПРОМИСЛОВОЇ  <span style="margin-left: 10px;">власності</span> </div>	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">  </div> <div> <u>Chef de la Section des</u>  <u>marques internationales</u>  Mme S. Sukhinova </div> </div>

**X. Extrait de la «Loi d'Ukraine sur la protection de droit des marques commerciales et des marques de services»**

**DIVISION II  
PROTECTION DE DROIT DES MARQUES**

**Article 5. Conditions d'octroi de la protection de droit.**

1. La protection de droit accorde à la marque qui n'est pas contraire en son fond à l'ordre public, à la moralité ou aux principes d'humanité et qui n'est pas de raisons pour le refus de protection de droit établies par la présente Loi.

**Article 6. Raisons pour le refus de protection de droit.**

1. Selon la présente Loi ne peuvent pas être enregistrés en tant que marques les signes qui:  
sont des armoiries d'Etat, des drapeaux et des emblèmes, des noms officiels d'Etat; des abréviations ou des noms complets d'organisations internationales intergouvernementales; des poinçons de contrôle et de garantie; des sceaux; des décorations et des insignes de grade. Ces désignations peuvent être incorporées dans la marque comme les éléments non-protecteables s'il y a l'autorisation de l'organe compétent correspondant ou de son propriétaire.

2. Selon la présente Loi ne peuvent pas être enregistrés en tant que marques les signes qui:  
ne possède pas de caractère distinctif;  
sont d'un usage général pour les produits d'un certain aspect;  
indiquent l'aspect, la qualité, la quantité, la nature, la destination, la valeur des produits et des services ainsi que l'origine, l'époque de fabrication, la distribution des produits ou l'octroi des services;  
ont été falsifiés ou peuvent induire un consommateur en erreur au sujet du fabricant ou du produit et des services;  
sont des symboles et des termes d'usage général.  
Les désignations indiquées dans les points 1,2,3,5 peuvent être incorporées dans la marque comme les éléments non-protecteables, si elles ne s'occupent pas de position dominante dans la marque.

3. Ne peuvent pas être enregistrés en tant que marques les signes qui sont identiques, semblables :  
aux marques prises ou demandés antérieurement en Ukraine au nom de tiers pour les produits ou services similaires;  
 aux marques appartenants aux tiers dont la protection est accordée en Ukraine en vertu d'accords internationaux auxquels Ukraine est partie, à savoir aux marques notoirement connues en vertu de l'article 6 bis de la Convention de Paris pour la protection de la Propriété Industrielle ;  
 aux dénominations de raisons sociales ou commerciales (ou leurs parties), qui appartiennent aux tiers ayant acquis le droit d'usage de ces dénominations antérieurement à la date d'enregistrement international de la marque en question pour les produits similaires;  
 aux appellations d'origine, à l'exception des cas quand elles sont incorporées dans la marque comme les éléments non-protecteables et enregistrées aux noms de personnes ayant le droit d'utiliser telles dénominations;  
 aux marques de certification enregistrées en formes légales.

4. Ne peuvent pas être enregistrés en tant que marques les signes représentées:  
 des modèles industriels dont les droits appartiennent aux tiers en Ukraine;  
 des titres des travaux scientifiques et des œuvres littéraires et d'art ou leurs extraits sans le consentement de l'auteur ou de l'organe compétent correspondant;  
 des prénoms, des noms, des pseudonymes et leurs dérivés, des portraits et des fac-similés de personnes sans leur consentement.

**ROMARIN DVD No 9/2005 (09.09.2005)****690078**

(151) Date of the registration	<b>19.03.1998</b>
(180) Expected expiration date of the registration/renewal	<b>19.03.2008</b>
(270) Language of the application	<b>French</b>

**Current Status**

(540) Mark

**NOVA**

(732) Name and address of the holder of the registration	<b>EUROPROSAN S.P.A.</b> Via Tonale, 157, I-21050 MARNATE (VA) (IT)
(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment	<b>IT</b>
(740) Name and address of the representative	<b>Dr. Diego Pallini della NOTARBARTOLO &amp; GERVASI S.P.A</b> Corso di Porta Vittoria, 9 I-20122 MILANO (IT)
(541) Reproduction of the mark where the mark is represented in standard characters	
(511) Nice Classification - NCL(7)	<b>05, 10, 16</b>
(511) Nice Classification - NCL(7)	

**05** Couches hygiéniques pour incontinent; serviettes hygiéniques.**10** Alaises.**16** Couches en papier ou en cellulose (à jeter).

(822) Basic registration	<b>IT, 19.03.1998, 742335</b>
(300) Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin	<b>IT, 03.12.1997, MI97C10977</b>
(831) Designation(s) under the Madrid Agreement	<b>AL - AT - BA - BG - BX - BY - CH - CZ - DE - EG - ES - FR - HR - HU - LV - MD - MK - PL - PT - RO - RU - SK - UA</b>

**Registration**

(450) Publication number and date	<b>1998/7 Gaz, 21.05.1998</b>
(831) Designation(s) under the Madrid Agreement	<b>AL - AT - BA - BG - BX - BY - CH - CZ - DE - EG - ES - FR - HR - HU - LV - MD - MK - PL - PT - RO - RU - SK - UA</b>
(580) Date of recording (date of notification from which the time limit to notify the refusal starts)	<b>30.04.1998</b>

**Total refusal of protection****DE**

(450) Publication number and date	<b>1999/3 Gaz, 18.03.1999</b>
-----------------------------------	-------------------------------

**Total refusal of protection****ES**

(450) Publication number and date	<b>1999/4 Gaz, 01.04.1999</b>
-----------------------------------	-------------------------------

**Total refusal of protection**

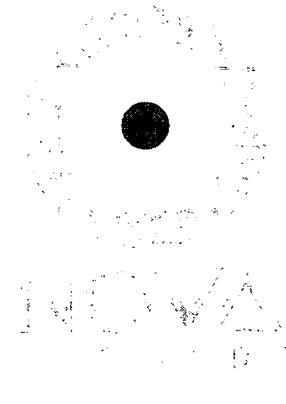
<b>CH</b>		
(450)	Publication number and date	<b>1999/7 Gaz, 13.05.1999</b>
	<b>Total refusal of protection</b>	
<b>RU</b>		
(450)	Publication number and date	<b>1999/7 Gaz, 13.05.1999</b>
	<b>Partial refusal of protection</b>	
<b>CZ</b>		
(450)	Publication number and date	<b>1999/9 Gaz, 10.06.1999</b>
	Refusé pour tous les produits de la classe 5.	
	<b>Partial refusal of protection</b>	
<b>PL</b>		
(450)	Publication number and date	<b>1999/9 Gaz, 10.06.1999</b>
	Refusé pour tous les produits de la classe 5.	
	<b>Total refusal of protection</b>	
<b>RO</b>		
(450)	Publication number and date	<b>1999/9 Gaz, 10.06.1999</b>
	<b>Final decision confirming the refusal of protection</b>	
<b>CH</b>		
(450)	Publication number and date	<b>2000/1 Gaz, 17.02.2000</b>
	<b>Final decision confirming the refusal of protection</b>	
<b>DE</b>		
(450)	Publication number and date	<b>1999/22 Gaz, 09.12.1999</b>
	<b>Final decision confirming the refusal of protection</b>	
<b>ES</b>		
(450)	Publication number and date	<b>2000/2 Gaz, 02.03.2000</b>
	<b>No request for review or appeal has been lodged</b>	
<b>CH</b>		
(450)	Publication number and date	<b>2000/15 Gaz, 31.08.2000</b>
	<b>Other final decision</b>	
<b>RO</b>		
(450)	Publication number and date	<b>2001/11 Gaz, 05.07.2001</b>
	Refusé pour tous les produits de la classe 16.	
	<b>Final decision confirming the refusal of protection</b>	
<b>RU</b>		
(450)	Publication number and date	<b>2002/5 Gaz, 18.04.2002</b>
	<b>Final decision confirming the refusal of protection</b>	
<b>CZ</b>		
(450)	Publication number and date	<b>2002/8 Gaz, 30.05.2002</b>

**Other final decision**

**PL**

(450) Publication number and date      2002/20 Gaz, 14.11.2002

Refusé pour tous les produits de la classe 5.

- |  |   |
|--|---|
| <p><b>(111) 24089</b></p> <p><b>(151) 15.04.2002</b></p> <p><b>(181) 04.05.2008</b></p> <p><b>(210) 98051707</b></p> <p><b>(220) 04.05.1998</b></p> <p><b>(450) 15.04.2002. Бюл. № 4</b></p> <p><b>(526) RECORDS</b></p> <p><b>(591) сірий, білий, червоний</b></p> <p><b>(731) ЗАКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «НОВА РЕКОРДЗ»;</b><br/>вул. Червоноармійська, 114, м. Київ, 150,<br/>03150; UA</p> <p><b>(732) Товариство з обмеженою відповідальністю "ЗАХІДНИЙ ГРІМ";</b><br/><b>проспект Оболонський, 23-а, м. Київ, 04205; UA</b></p> <p><b>(740) Ярмак Наталія Григорівна;</b><br/>вул. В. Житомирська, 33, м. Київ, 01025, фірма "Регіон ", UA</p> <p><b>(750) Н. Г. Ярмак, Фірма "Регіон" ТПП України;</b><br/>вул. Велика Житомирська, 33, м. Київ, 25, 01025; UA</p> <p><b>(770) ЗАКРИТЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «НОВА РЕКОРДЗ»;</b><br/>вул. Червоноармійська, 114, м. Київ, 150, 03150; UA</p> <p><b>(511) Кл.: 16, 35, 41, 42</b></p> <p>16 - Брошюри; буклети; друкарська продукція; друковані видання; друковані видання періодичні; журнали (періодичні видання); плакати; проспекти реклами; фотографії.</p> <p>35 - Керування справами в готованні артистів; влаштовування виставок на комерційні або рекламні потреби; імпортно-експортні і ділові операції; публікування рекламних текстів, бюлєтнів; рекламиування; сприяння продажеві (посередництво).</p> <p>41 - Видавання книжок; влаштовування видовищ (послуги імпресарію); влаштовування видовищ (послуги продюсерів); влаштовування виставок (культурних і навчальних); влаштовування і проводіння концертів і концертних турів; влаштовування лотерей; готовання радіо- і телевізійних програм; послуги дискотек; дозвілля; забезпечування приміщенням для дозвілля, ігор; дублювання; забави; записування та тиражування авдіо-, відео- та кінопродукції; інформування щодо дозвілля; інформування щодо розваг; дозвілля і навчання в клубах; м'юзик-холи; монтування відеострічок; навчання; наймання авдіоапаратури; наймання видовищних декорацій; наймання відеокамер; наймання відеомагнітофонів; наймання відеофільмів; наймання звукозаписувачів; наймання кінопроекторів і пристрій; наймання кінофільмів; наймання радіо- і телевізійних приймачів; наймання світильної апаратури для театрів або телестудій; облаштовування дозвілля; послуги оркестрів; презентації; радіопередачі розважальні; розваги; розважання (послуги артистів); створювання видовищ; створювання відеофільмів; послуги студій записування; послуги сценаристів; наймання театральних декорацій; телевізійні передачі</p> | <p><b>(540)</b></p>  |
|--|---|

розважальні; наймання фільмів; створювання фільмів.

42 - Послуги барів; готелі; друкарська справа; кав'ярні; ресторани; ліцензування об'єктів інтелектуальної власності (а саме авторських прав).

- (111) **24095** (540)
- (151) 15.04.2002
- (181) **12.05.2008**
- (210) 98051834
- (220) 12.05.1998
- (450) 15.04.2002. Бюл. № 4
- (591) сірий, білий, червоний
- (731) Товариство з обмеженою відповідальністю  
«Продюсерське агентство «НОВА»;  
пр-т Оболонський, 18, м. Київ, 04205; UA
- (732) **Товариство з обмеженою  
відповідальністю «Продюсерське агентство «НОВА»;  
пр-т Оболонський, 18, м. Київ, 04205; UA**
- (740) Ярмак Наталя Григорівна;  
254025, Україна, м. Київ, вул. Велика Житомирська, 33, фірма "Регіон ",  
UA
- (750) Н. Г. Ярмак, Фірма «Регіон» ТПП України;  
вул. Велика Житомирська, 33, м. Київ, 01025; UA
- (511) Кл.: 16, 35, 41, 42  
 16 - Брошури; буклети; друкарська продукція; друковані видання; друкові видання періодичні; журнали (періодичні видання); плакати; проспекти реклами; фотографії.  
 35 - Керування справами в готовуванні артистів; влаштовування виставок на комерційні або рекламні потреби; імпортно-експортні і ділові операції; публікування рекламних текстів, бюллетнів; рекламні агентства; рекламиування; сприяння продажеві (посередництво).  
 41 - Видавання книжок; влаштовування видовищ (послуги імпресарію); влаштовування видовищ (послуги продюсерів); влаштовування виставок (культурних і навчальних); влаштовування і проводіння концертів і концертних турів; влаштовування лотерей; готовування радіо- і телевізійних програм; послуги дискотек; дозвілля; забезпечування приміщенням для дозвілля, ігр; дублювання; забави; запис та тиражування аудіо-, відео- та кінопродукції; інформування щодо дозвілля; інформування щодо розваг; дозвілля і навчання в клубах; м'юзик-холи; монтування відеострічок; навчання; наймання аудіо- апаратури; наймання видовищних декорацій; наймання відеокамер; наймання відеомагнітофонів; наймання відеофільмів; наймання звукозаписувачів; наймання кінопроекторів і приладдя; наймання кінофільмів; наймання радіо- і телевізійних приймачів; наймання світильної апаратури для театрів або телестудій; наймання фільмів; облаштовування дозвілля; послуги оркестрів; презентації; послуги продюсерів; радіопередачі розважальні; розваги; розважання (послуги артистів); створювання видовищ; створювання відеофільмів; послуги студій записування; послуги сценаристів; наймання театральних декорацій; телевізійні передачі розважальні; наймання фільмів; створювання фільмів.  
 42 - Послуги барів; готелі; друкарська справа; кав'ярні; ресторани;

**Бібліографічні дані свідоцтва №24095**  
ліцензування об'єктів інтелектуальної власності (а саме авторських прав).